

A vintage light green car is shown driving on a paved road that curves through a lush green landscape. The car is towing a light-colored trailer. The background features rolling green hills, scattered trees, and a clear blue sky with some clouds. The car's license plate is visible and reads 'M-N 67-00'.

RUIM 20 M<sup>2</sup>  
**KAMPEERCOMFORT**  
IN EEN WAGENTJE  
VAN NOG GEEN  
100 CM. HOOG

ALPEN KREUZER



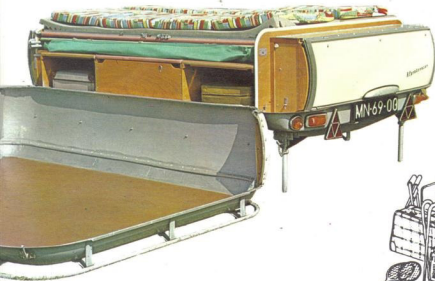
Onvoorstelbaar handig, praktisch en comfortabel, de ALPEN KREUZER.

**HANDIG.** Voor de weekends. De vacanties. De 100 en 1 andere gelegenheden dat U er eens "tussen uit" wilt. Uw rijdende bungalow staat klaar; binnen 4 minuten gepakt met de bagage van het hele gezin, binnen de 60 seconden veilig aangehaakt aan uw wagen, binnen de 5 minuten vertrekklaar.... waarheen U maar wilt....

**PRAKTISCH,** want de ALPEN KREUZER is zo geconstrueerd dat elke vouw z'n permanente functie heeft, bij het uitklappen en het inklappen van uw 7 à 8 persoons-kampeervhuis. Hierdoor laat uw ALPEN KREUZER-bungalow zich in 3 minuten opzetten, muurvast, stormvast, regenvast. Waar U ook bent. En in nauwelijks meer tijd bergt U uw ALPEN KREUZER ook weer op in z'n sierlijke polyester behuizing, die de waarderende blikken van al uw mede-kampeeders en voorbijgangers trekt.

**COMFORTABEL.** Ja, waar vindt U de tent (als U bij uw ALPEN KREUZER nog van een tent moogt spreken) met een egale, van de grond verwijderd liggende, tegen tocht en vocht geïsoleerde vloer; met 7 à 8 royale, volkomen vlakke slaappleatsen, stuk voor stuk gevrijwaard van langs de vloer trekkende wind; met ingebouwde, grote tafel en 2 fauteuils; met complete keuken-unit op aanrechthoogte; met "dubbele ramen", d.w.z. met muskietengaas afgeschermd "open" te gebruiken, met doorzichtig plastic te sluiten als de wind hinderlijk wordt en geheel ondoorzichtig af te sluiten als er verkleed of geslapen gaat worden; met 3 door (bij de uitrusting behorende) gordijnen te separeren slaapkamers; met grote garderobe- en andere bagagekast; uit te breiden met een gemakkelijk en snel te bevestigen voortent, die uw woonruimte meer dan verdubbelt en een zee van ruimte biedt voor zitjes, eventuele extra slaappleatsen, een extra kast voor bagage en kleren, enz.

Rijdt U met ons mee, vanaf het ogenblik dat U uw ALPEN KREUZER reisklaar maakt tot en met de aankomst op uw plaats van bestemming.



## HET REISKLAAAR MAKEN VAN UW ALPEN KREUZER.

Kijkt U met afgrijzen naar de stapel koffers en andere bagage die mee moet? Geen nood.

De ervaring heeft geleerd dat een volledige uitrusting, incl. alle etenswaren voor 6 personen, zich moeiteloos in de ALPEN KREUZER laten verpakken. Uw auto blijft geheel vrij voor handbagage, die U direkt bij de hand wilt houden. Ja, zelfs een boot kunt U op uw ALPEN KREUZER plaatsen en moeiteloos vervoeren.



## DE RUSTPOZEN ONDERWEG.

U bent met vakantie, dus waarom zoudt U zich vermoeien. U hebt al gemerkt dat uw ALPEN KREUZER soepel en zonder dat U er eigenlijk iets van gewaar werd het spoor van uw auto volgt, zonder drukken of trekken door de bochten, over heuvels en ongelijke wegen. De periode van het "even wennen" is zeer snel achter de rug. Met steeds meer plezier vervolgt U uw weg.

Kijk. Een leuk plekje daar om even te rusten. Maak het U gemakkelijk, uw reisgenote zet wel even een kopje thee of koffie. Ook voor haar is dit geen moeite want met een simpel handgebaar wordt de keuken-unit geopend en staat het schud- en schokvrij bevestigde butagas-apparaat tot haar dienst, mét de voorraadbussen en het andere keukengerei "voor onderweg".





### De eerste nacht.

U vindt dat U er voor vandaag voldoende kilometers op heeft zitten? De eerste de beste camping of kampeerplaats is U. U volgt de aanwijzingen van het instructieboekje en binnen de 5 minuten staat uw ALPEN KREUZER, vast als een huis; het deksel nu als vocht- en tochtvrije vloer, de zijkleppen als volkomen vlak liggende, verhoogde slaappleatsen en bagage- en garderobekast. Klaar voor de nacht.



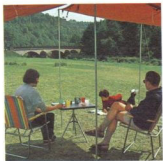
### DE TOCHT GAAT VERDER.

De volgende morgen hebt U weer in enkele minuten uw bungalow veilig opgeborgen in het wagentje en kan de tocht verder gaan. Het terrein wordt nu duidelijk geaccidenteerder; venijnige hellingen lijken het uiterste van uw auto te gaan vragen. Maar weer ondergaat U een blijde verrassing.



Moeiteloos snort uw wagen omhoog, in zijn drie, een heel enkele keer bij een zeer scherpe helling in zijn twee, maar dat is dan ook het alleruiterste en uitsluitend bij de meest koppige bergmassieven. Nu openbaart zich ook het grote voordeel dat de wielen van uw ALPEN KREUZER even groot zijn als de wielen van uw auto. Wat een wegligging. Wat een stabiliteit. Welk een volledige aanpassing aan UW rijstijl.





HET DOEL BEREIKT.

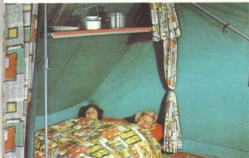
Waar zijn we nu? Aan de Zuidkust van Frankrijk? Bij het Gardameer? In het hooggebergte van Oostenrijk? In ieder geval op de plaats waar U voorlopig uw bivak wenst op te slaan. Nu gaat U pas goed genieten van alle comfort die uw ALPEN KREUZER U biedt. De niet te verwarren kleuren op het geraamte van de voortent wijzen U hoe U in zeer korte tijd uw leef- en woonruimte meer dan verdubbelt. Met de beide voorluisels open hebt U het gevoel op het terras van uw bungalow te zitten met een onvergetelijk uitzicht op uw omgeving. En wat een ruimte voor gezellige zitjes, ook binnen.





## DE FINISHING TOUCH.

Natuurlijk zet U nu ook de puntjes op de i's van het interieur. De gordijnen voor de hang-leg-kast, boven de slaapruiimte en voor de garderobe- en bagageruimte worden opgehangen, wat uw ALPEN KREUZER direct een nog huiselijker karakter geeft. De slaapplaatsen worden ingedeeld en opgemaakt. De bagage krijgt zijn definitieve plaats. De royale garderobekast wordt als kast en/of 2 persoons-slaapkamer ingericht. Kortom, U gaat uw ALPEN KREUZER de persoonlijke noot geven die "een" huis tot "uw" huis maakt.



Even speciale aandacht voor de eet-  
hoek. Door een eenvoudige hand-  
beweging zijn de deksels van de oors-  
pronkelijke kofferruimte omgetoverd  
tot twee ruime fauteuils en een grote  
ontbijt- en koffie- (en andere drank-  
jes) tafel met zeer gemakkelijk schoon  
te houden bovenblad. Wat een gezell-  
ige huis/zitkamer als 's avonds de  
luifels dicht gaan en het lamplicht  
wordt aangeknipt.





Het stallen van uw  
**ALPEN KREUZER.**

Dit is al héél gemakkelijk. U zet de ALPEN KREUZER eenvoudig op zijn kant in de garage.

**NOG ENKELE  
BIJZONDERHEDEN,  
DIE  
MET UW REIS VAN NU  
NIETS  
DOCH MET UW ALPEN KREUZER  
ALLES  
TE MAKEN HEBBEN.**



**HET VERSCHIL TUSSEN DE ALPEN  
KREUZER JUNIOR EN SENIOR**

is vooral een kwestie van formaat. De Senior is zowel in hoogte als in lengte en breedte iets royaler. Ook de keuken-unit er van heeft een royalere indeling; het butagasapparaat is op een opklapbare klep bevestigd, er is een speciale aanrechtplank boven gemaakt terwijl de accessoires iets uitgebreider vertegenwoordigd zijn. De technische gegevens over beide typen geven U volledig inzicht in de onderlinge verschillen, maar voor beide typen geldt het ALPEN KREUZER-principe: "In ZIJN klasse de meest vervolmaakte, van A tot Z op de praktijk van het onbezorgd "trekken" ingestelde kampeerwagen die gemaakt wordt".

De keuken heeft natuurlijk de bijzondere aandacht van de Vrouw des Huizes. Voor haar is kamperen maar een betrekkelijk genoeg als zij haar maaltijden op een primitief, laagstaand gasstelletje moet bereiden. Haar ALPEN KREUZER-keuken voldoet wat dat betreft aan haar meest kritische eisen. 2pits-gasstel op aanrechthoogte. Handige voorraadbussen, zó bij de hand. Een muurvast bevestigde, door hoofdkraan beveiligde butagas-tank. De gehele keuken zo ingebouwd dat de kinderen niets af- en om kunnen lopen.

Aan de luchtverversing is speciale aandacht besteed. 3-delige ramen laten volop frisse lucht binnen, maar bannen regen (en muskieten) volledig uit. Alle ramen in de ALPEN KREUZER hebben drie mogelijkheden. Helemaal open (alleen het muskietengaas blijft gesloten). Plastic ramen voor het geval het gaat regenen. Afsluitklep, waarmee het slaap- en woonvertrek aan blikken van buitenaf onttrokken kan worden.



### TECHNISCHE GEGEVENS SENIOR ...EN DE VOLGENDE ACCESSOIRES ZIJN BIJ DE PRIJS INBEGREPEN:

breedte	160 cm
lengte zonder trekdissel	245 cm
hoogte in rijtoestand	95 cm
lengte incl. dissel	305 cm
aansluithoogte dissel	42 cm
bandenmaat	520 x 13
gewicht	245 kg
mee te nemen bagage	± 125 kg
wegenbelasting p.j.	8.75
Prijs incl. keukenunit	<del>2945</del> —
en accessoires	<del>160</del> —
voortent	

bagagerek op Alpen Kreuzer  
 complete keuken-unit met 2 pits  
 origineel huishoudgasstel  
 polyestyleen afwasbak  
 5 plastic voorraadbussen + houder  
 2 verchroomde wioldoppen  
 4 cricks  
 3 royale ramen, voorzien van  
 muskietengas en plastic  
 gordijn voor pannenrek  
 gordijn voor slaapvertrek  
 2 lengte-driehoeken  
 2 achterlichten

2 stoplichten  
 2 richtingslampen  
 kogelkoppeling met veiligheidspal  
 gordijn voor tentkast  
 gordijn voor hang/legkast  
 tafelkleed  
 2 overtrekken voor kussen  
 (alle textiel in frisse kleuren)  
~~binnenvariëtingsstaafamp~~  
 (batterij- en accu-aansluiting)  
 zakje met haringen  
 scheerlijnen  
 4 wiggen



### TECHNISCHE GEGEVENS JUNIOR ...EN DE VOLGENDE ACCESSOIRES ZIJN BIJ DE PRIJS INBEGREPEN:

breedte	150 cm
lengte zonder dissel	220 cm
hoogte in rijtoestand	85 cm
lengte incl. dissel	290 cm
aansluithoogte dissel	42 cm
bandenmaat	520 x 13
gewicht	225 kg
mee te nemen bagage	100 kg
wegenbelasting p.j.	8.75
Prijs Alpenkreuzer	<del>1975</del> —
voortent	<del>165</del> —
keuken	<del>160</del> —
afdekzeil	<del>25</del> —

gordijn voor pannenrek  
 gordijn voor slaapvertrek  
 gordijn voor tentkast  
 gordijn voor hang/legkast  
 tafelkleed  
 2 overtrekken voor kussen  
 (alle textiel in frisse kleuren)  
~~binnenvariëtingsstaafamp~~  
 (batterij- en accu-aansluiting)  
 zakje met haringen  
 scheerlijnen  
 4 wiggen

2 lengte-driehoeken  
 2 achterlichten  
 2 stoplichten  
 2 richtingslampen  
 nummerbordverlichting  
 kogelkoppeling met veiligheidspal  
 2 verchroomde wioldoppen  
 2 cricks  
 3 royale ramen, voorzien van  
 muskietengas en plastic  
 slot op afsluitbare tafelkast

Prijs en constructie wijzigingen voorbehouden

## KOM ZELF KIJKEN.

In Sliedrecht bouwde E.K.S. een 2000 m2 beslaande expositiehal, waarin permanent Europa's grootste ALPEN KREUZER-, CARAVAN- en SPORTBOTENSHOW wordt gehouden. Hier demonstreren dagelijks de E.K.S.-informateurs hoe in enkele minuten tijd de ALPEN KREUZERS zijn op te bouwen en weer op te bergen.

Komt U zelf kijken. En kijkt U niet alleen, maar bewijs aan Uzelf dat U het ook kunt. U krijgt er alle tijd, alle gelegenheid en alle voorlichting voor die U nodig hebt; of U het nu één, twee of tienmaal wilt doen. Loop er doorheen, door de Alpen Kreuzer die U zelf opgebouwd hebt. Zie welk een enorme ruimte, ook recht op staande, tot uw beschikking staat. Hoe royaal de woonkamer is, en de keuken, en de voortent. Voel hoe behaaglijk de fauteuils zitten. Geneert U zich niet en strek U in uw volle lengte uit om het gemak van de bedden te ondergaan. Bekijk kritisch de ingenieuze constructie en het zal U duidelijk zijn waarom mistral, föhn en windvlagen hier tevergeefs storm op lopen. En stel U zelf voor ... vakantie houdende in uw voorkeursomgeving ... in de Alpen ... aan het Comomeer ... in Frankrijk, Spanje, óveral waar U zich door uw auto heen laat brengen ...

Wilt U hem achter uw wagen beproeven? Wat let U? Rijdt er mee weg. Neen, U hoeft niet verschrikt om te kijken ... hij volgt U, ook al merkte U het niet aan uw stuur...



### Model Junior . . . . . f. 2.045.- Model Senior . . . . . f. 2.695.- Model Junior + voorraadbussen . . . . . 50.-

Voortent . . . . . 175.-

Keuken-unit met gastel . . . . . 160.-

Afdeksel . . . . . 25.-

Voortent . . . . . 175.-

Gastel + voorraadbussen . . . . . 50.-

2920



**CARAVAN- en SPORTBOATIMPORT**



Conradstraat Sliedrecht - tel. 01840-3103



**E.K.S. toont U meer dan alleen maar de Alpen Kreuzer.**

Alle mogelijkheden die recreatie in de vrije natuur biedt heeft E.K.S. in haar expositie bijeengebracht. De beide typen ALPEN KREUZER. 41 modellen CARAVANS, van f 2550,— tot 19500,—, 34 typen SPORTBOTEN, van de eenvoudige jol van f 475,— tot de meest luxueuze kruiser van f 34000,—, Buitenboordmotoren. Waterski's, kortom alle mogelijke camping-accessoires, waarmee U letterlijk en figuurlijk alle kanten uit kunt. U bent na uw bezoek aan E.K.S. inderdaad van A tot Z geïnformeerd.

U bent welkom, elke werkdag van 9 tot 9 uur; Zaterdags van 9 tot 6 uur; Zondags van 2 tot 5 uur. 's Winters is de expositiehal behaaglijk verwarmd, 's zomers fris geventileerd en de koffie staat klaar.

De E.K.S. expositiehal ligt aan de rijksweg Rotterdam-Gorinchem, pal bij de op- en afritten van Sliedrecht.

Vanuit Rotterdam: Rijksweg, richting Gorinchem.

Vanuit Utrecht: Rotonde Utrecht, richting Gorinchem. Rotonde Gorinchem, richting Rotterdam.